**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 5 (1897)

Heft: 9

**Artikel:** Aufruf an die schweizerische Bevölkerung

Autor: Staehelin, A. / Haggenmacher, Heinrich / Montmollin, Jean de

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-545080

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1. Sie beruhigen zuerst, wenn nötig, den Betroffenen mit beschwichtigenden Worten; er darf nicht einfach willenlos die Augen zukneisen, sondern muß selbst auch das Seine zum Gelingen des Wertes beitragen und zwar, indem er frästig nach unten sieht, also seine Augäpfel nach unten rollt, ohne aber der Reigung, das Auge zu schließen, nachzugeben.

2. Run faffen Sie mit ber linken Sand, ben Daumen unten, Zeige- und Mittelfinger oben, jo viel Wimperhaare als möglich an, ziehen mit Bulfe berfelben das obere Augenlid von dem nach unten gerollten Angapfel ab und wenden nun das Lid um einen mit der rechten Sand gegebenen firen Bunkt nach oben. Sie haben wohl einen dunnen Bleiftift oder irgend einen ähnlichen Begenftand bei fich, den Sie als Stütpunkt fo magrecht wie möglich an das obere Ende anlegen fonnen; jonft ift hiezu auch der fleine Finger der rechten Sand zu verwenden. Um diese Stütze herum werden Sie leicht das Lid umwälzen. Schwierig kann es blog werden, wenn die Lidspalte eng, das Lid verdickt ift und die Wimperhaare fehlen. Meift prafentiert fich Ihnen der Fremdförper unmittelbar, schwarz auf rot, und tann leicht mit einem reinen Taschentuchzipfelchen entfernt werden. Aber rein muß es jein, nicht daß Sie bem Betroffenen gegen fein Rohlenstäubchen etwa irgend eine unreine, blutvergiftende Substang auf eine allfällig verlette Schleimhaut bringen und ihm fein Ange infizieren. Als zweckmäßig erweist es sich stets, ein zweites, gang reines, ungebrauchtes Taschentuch bei sich 3ch mache mir dies zur Regel, wenn ich z. B. gedenke, die Gijenbahn zu bezu haben. nüten, und bin ichon öftere froh barüber gemefen.

Das Zurückstülpen der Lider darf nun nicht dem Patienten überlassen werden, wenn es schmerzlos verlaufen soll. Sie mussen durch Abheben der Augenlider vom Auge mittelst Zug an den Wimpern nachhelsen; der Patient soll wie beim Umstülpen die Augen nach dem Boden wenden. Der Schmerz ist meist mit dem Fremdkörper weg und die Reizung des

Anges, sowie seines Rameraden läßt sehr rasch nach.

Ahnlich wie Kohlenständen können eine Menge anderer Fremdförper in das Auge, d. h. also zwischen Lider und Auge, gelangen, so z. B. winzige Mücklein an einem Sommersabend, ein Splitterchen Sägmehl oder ein Standkörnchen, oder ein Schieferchen Dachziegel vom Wind ins Auge gejagt. Einmal kam eine Mutter zu mir in tausend Angsteu; ihr Kind hatte die Augen zugekniffen und schrie entsetzlich; beim Öffnen des Auges enthüpfte dems selben fröhlich ein Floh.

Die häufigsten Fremdförper im Auge sind wohl die eigenen Wimperhaare. Dieselben fallen nach einer durchschnittlichen Lebensdauer von 100 Tagen aus und beim Wischen und

Reiben des Anges oft ins Ange hinein und zwar meift unter das untere Lid.

(Fortf. folgt.)

## Aufruf an die schweizerische Bevölkerung.

Raum hat sich die tiefe Bewegung des Mitgefühls mit einem durch namenlose Gräuel und Leiden heimgesuchten Bolke im fernen Often einigermaßen gelegt, so ist in den thessalissichen Bergen ein Kampf entbrannt, dessen heroischem Ringen wir alle, ob auch ferne, doch mit Spannung täglich folgen, dessen Wendung und Ausgang aber noch niemand abzusehen vermag. Noch in manchem Schlachtengang werden Ströme von Blut fließen, und wie versheerend und vernichtend die Kämpfe sich gestalten werden, mag jeder wohl mit Grausen ahnen.

Dröhnt auch der Donner der Kanonen lange nicht aus jener Ferne in unsere friedslichen Gane herüber, dringt auch das Wehgeschrei und der Jammer unglücklicher Schlachts opfer, der verwundeten und gefallenen Reihen nicht an unser Ohr: — eine gewaltige Stimme ist es, die alles übertönend, alle Fernen besiegend an unser Herz schlägt und in uns wiedershallt, die Stimme der Not und des Todeswehs, der Jammer Unzähliger, die, von mörderischem Geschoß getroffen, darniederliegen und hilflos verderben müssen, der erschütternde Appell an die Humanität, an die erbarmende Bruderliebe, die lindert und heilt, wo Feindsschaft Wunden geschlagen.

Welches Land ist gegenwärtig am ehesten berufen, das Friedenszeichen des Roten Kreuzes, die Fahne des Erbarmens, der Hilfe und Rettung mitten unter die streitenden Bölker zu tragen, als gerade unser schweiz. Volk und Vaterland, das nicht nur politisch vollkommen neutral jenen Kämpfen gegenübersteht, sondern auf dessen Boden auch die völkersegnende

Inftitution des Roten Rreuzes zum Schutz und zur Pflege der Kriegsverwundeten einst her-

vorgegangen ift?

Diesem Impulse folgend und getren der Friedensmission unseres Baterlandes hat die unterzeichnete Direktion des schweiz. Centralvereins vom Roten Rreng beschloffen, mit aller Beforderung eine freiwillige Ambulance, ausgeruftet mit dem nötigen Bersonal und Material

und militärisch organisiert, auf ben Rriegeschanplatz abzusenden.

Wir erfreuen uns hiebei sowohl der Sympathie der eidgen. Behörben, als auch hoffen und vertrauen wir für die Ermöglichung des angeftrebten Sanitätshülfswerkes auf werktätige Opferwilligfeit unferer gefamten schweiz. Bevölkerung. Rur wenn von milbherziger Liebe die nicht geringen Gesbmittel zur Verfügung gestellt werden, wird die zu schaffende Hilfe eine wirksame und umfassende sein fonnen. Diese völlig neutrale Hilfe soll zunächst der griechischen Seite des Kriegeschauplates zugeführt werden, weil zuverlässigen Nachrichten zufolge die dortigen Sanitätseinrichtungen viel schwächer und unzureichender sind als auf türkischer Seite.

Wohlan denn, mer Berg und Mitgefühl hat für die blutenden Opfer der Kriegsfurie, wer für den Segen des Friedens, deffen unfer Baterland feit langem fich erfreut, gerne ein Dankopfer bringt, der thue auch seine Hand auf und helfe durch reichliche Gabe mit, ein Werk zu fördern, das dem Ramen unferes Bolfes zur Ehre, noch mehr aber ungezählten

Unglücklichen zur Rettung und gum Segen bienen foll!

Befl. Geldgaben werden von den Unterzeichneten sowie von fämtlichen Borftanden der Rantonal- und Lokaljeftionen des Centralvereins vom Roten Arenz dankbarit entgegengenommen.

Olten, 24. April 1897.

Die Direktion des schweiz. Centralvereins vom Roten Rreuz: Dr. A. Staehelin, Brafident, Aaran. Advotat Beinrich Haggenmacher, Bice-Brafident, Zürich. Oberft Jean de Montmollin, Raffier, Neuenburg. Major Dr. Schenker, Aftuar, Aaran. R. Wernly, Pfarrer, Naran. Oberft Dr. Kummer, Bern. Rat. Rat E. von Steiger, Bern. Brof. Dr. Aug. Socin, Bafel. Prof. Dr. Krönlein, Zürich. Prof. Dr. Haltenhoff, Benf. Oberft Dr. E. Munginger, Olten, Chef der freiwilligen Bulfe. Louis Rramer, Prafident des schweiz. Samariterbundes Burich.

# Schweiz. Centralverein vom Roten Areuz. 🐎

Samstag den 24. April abhin wurde im Bahnhofrestaurant Olten eine Situng der Centraldireftion abgehalten mit folgenden Traftanden:

1. Will die Direftion des schweiz. Centralvereins vom Roten Rrenz die Absendung einer schweizerischen freiwilligen Umbulance auf den türkischegriechischen Rriegeschaus

plat vermitteln? (Brgl. den "Aufruf" in heutiger Rummer!) 2. Beratung und Beschlußfassung betr. Organisation des schweiz. Centralsekretariates

für freiwilligen Sanitatedienft.

3. Beftimmung der Zeit und der Traftandenlifte der diesjährigen Delegiertenversammlung in Biel.

Der Samariterverein Luzern, Seftion des schweiz. Centralvereins vom Roten Rreuz,

hat für die Amtsperiode 1897/98 seinen Borftand bestellt wie folgt:

Präsident: Franz Laver Beter, Ingenieur. Bicepräsident: Eduard Stirnimann, Polizeitorporal. Aktuar: Wilhelm Wettstein, Handelsgärtner. Kassier: Kaspar Humpler, bei Gebrüder Keller. Materialverwalter: Albert Schubiger, Kaufmann. Beisitzer: Karl Moser, bei Berrn Bivis; Willy Winnemisser, bei Gebrüder Reller.